



～いま、繋ぐこと～
東金商工会議所 会頭
古川 秀夫



新しい年度を迎え、私が今思うことや考えていることを本誌読者の皆さんにお伝えする機会をいただきました。今回は年度初めです。これからの一年間、当商工会議所がどんな事を進めていきたいのかをお話します。

なんといいましても『豊かな環境と便利さを兼ね備え、人が集まるまち「東金」』の実現に向けた活動をしようと考えています。具体的には、八鶴湖を核とした観光資源の充実や情報発信手段の構築。仕事と生活の調和の実現を目指すワーク・ライフバランス事業の推進。そして、圏央道の全線開通によってひろがる企業・施設の誘致をはじめとする沿線周辺開発を働きかけます。

このような活動によって、東金がいろいろな面で活性化し、一層魅力ある「まち」になる。そういう風にするために皆さんと共に働いていきたいと考えています。

東金の春を満喫しよう!!
3月27日(日)～4月10日(日)

東金桜まつり

●ライトアップ
弁天島の夜桜を何色もの光で彩ります。湖畔沿いは「さくらい」として夜桜を美しくライトアップします。

とき 桜まつり期間中
土・日曜日 18時～22時
平日（桜開花後） 18時～21時
ところ 八鶴湖畔

●花まつり稚児祈願会
お子様の健やかな成長を願い祈願法要を行います。

とき 4月2日(土) 9時30分～
※雨天中止（小雨決行）
ところ 上行寺本堂（田間）

●桜を愛でる。八坂茶会
恒例、桜の季節の八坂茶会。どうぞお気軽にお越しください。

とき 4月2日(土)・3日(日) 10時～15時
ところ 東金文化会館和室

●花見の宴
セントラルパーク市民の会の協力により、「東金ばやし」の演奏をはじめさまざまなステージイベントが開催されます。

とき 4月10日(日) 10時～
ところ 谷児童公園（八鶴湖畔）

●桜を愛でる。八坂茶会
恒例、桜の季節の八坂茶会。どうぞお気軽にお越しください。

とき 4月2日(土)・3日(日) 10時～15時
ところ 東金文化会館和室

●湖畔の花火
夜桜と花火の競演が東金の夜を飾ります。迫力満点!!

とき 4月10日(日) 19時～
ところ 八鶴湖畔

●YASSA Comachi Live
東金市発のアイドルユニット「YASSA Comachi」によるライブパフォーマンスです。

とき 4月10日(日) 17時30分～
ところ 谷児童公園（八鶴湖畔）

●SAKURADEYASSA
やさしフェスティバルの曲でダンスパレードを実施します。

とき 4月2日(土) 11時～
ところ 八鶴湖周辺道路

●桜を愛でる。八坂茶会
恒例、桜の季節の八坂茶会。どうぞお気軽にお越しください。

とき 4月2日(土)・3日(日) 10時～15時
ところ 東金文化会館和室

●花見の宴
セントラルパーク市民の会の協力により、「東金ばやし」の演奏をはじめさまざまなステージイベントが開催されます。

とき 4月10日(日) 10時～
ところ 谷児童公園（八鶴湖畔）

●ライトアップ
弁天島の夜桜を何色もの光で彩ります。湖畔沿いは「さくらい」として夜桜を美しくライトアップします。

とき 桜まつり期間中
土・日曜日 18時～22時
平日（桜開花後） 18時～21時
ところ 八鶴湖畔

●花まつり稚児祈願会
お子様の健やかな成長を願い祈願法要を行います。

とき 4月2日(土) 9時30分～
※雨天中止（小雨決行）
ところ 上行寺本堂（田間）

●桜を愛でる。八坂茶会
恒例、桜の季節の八坂茶会。どうぞお気軽にお越しください。

とき 4月2日(土)・3日(日) 10時～15時
ところ 東金文化会館和室

●花見の宴
セントラルパーク市民の会の協力により、「東金ばやし」の演奏をはじめさまざまなステージイベントが開催されます。

とき 4月10日(日) 10時～
ところ 谷児童公園（八鶴湖畔）

●湖畔の花火
夜桜と花火の競演が東金の夜を飾ります。迫力満点!!

とき 4月10日(日) 19時～
ところ 八鶴湖畔

●YASSA Comachi Live
東金市発のアイドルユニット「YASSA Comachi」によるライブパフォーマンスです。

とき 4月10日(日) 17時30分～
ところ 谷児童公園（八鶴湖畔）

●SAKURADEYASSA
やさしフェスティバルの曲でダンスパレードを実施します。

とき 4月2日(土) 11時～
ところ 八鶴湖周辺道路

新入会員のお知らせ



名 称	所 在 地	代 表	業 種
エル・ビジョン	大網白里市みどりが丘3-8-27	天野 欽庸	発光シート販売代理店
整体マッサージ庄しん刺戟療法げんき	南上宿26-17	渡辺 直子	整体業
蝶グレス	西福俵6-20	小倉 祐輔	輸入販売業

大好評!!
無料!!
桜十選
見どころマップ

当所では、「花の東金ブランド再構築事業」の一環として、「桜十選見どころマップ」を発行し、無料にて配布しています。

皆さんが知っているお馴染みの名所から、隠れた名所まで、一度は訪れたい場所が満載です。「まちの駅」も掲載していますので、桜を観賞しながらお近くの駅で休憩するのもいいですね。東金の春を楽しむ際のお供にぜひご利用ください。



《マップの設置場所》
各まちの駅、東金市役所、東金市観光協会、東金商工会議所など

東金商工会議所
0475(52)1101

経営者の皆様へ

次世代の光源

貼るだけで
集客3割UP実績済み

☐ 超省エネ ☐ 簡単設置
☐ 工事不要 ☐ 使い方自由

お店のPOPや窓ガラス、車にもOK
置くだけで間接照明へ早変わり

まずは無料モニターで体感してください!

EL TOP 正規取扱代理店
エル・ビジョン 代表 天野 欽庸
TEL 080-9561-8000
MAIL hikarukami@el-vision.jp

広告を載せてみませんか?

発行部数 **21,640部**の
「商工とうがね」に
広告を掲載される会員事業所を
大募集!しております。

【料 金】
1枠 10,800円(税込)
(縦7.5cm×横6cm)

定数がございますので、お早めにお問い合わせください。
東金商工会議所 0475(52)1101

電気料金がおトクになる!!
●ENEOSでんきの
お申込みは
安藤興業で!!

※割引対象になるには条件がございます。お気軽にご相談下さい。

ENEOSでんき TVCM好評放映中

安藤興業株式会社
東金市東金 1010
0120(58)2171
お申込みはこちらから
www.anet-co.jp

薪ストーブ専門店

千葉県唯一のハーマン社取扱店

世界中の薪ストーブの販売・施工
千葉フィンランドの森

店舗 043(312)3157
相談受付 0475(78)6807(須藤)
八街市滝台1032-1

詳しくは 千葉 フィンランドの森 GO

総合葬祭式場

東雲閣

少人数葬・社葬・団体葬にも対応

たま東雲閣

家族葬に最適

 (株)松半
0120(02)4665
http://www.matsuhan.com

葬祭式場◆病院～ご自宅葬・ホール葬・社葬まで◆

(有)みや川

0120(44)4420

セレモニーホール東金
0475(52)4444

セレモニーホール大網
0475(73)4444

◆友の会会員募集

<真心と信頼の価格>

安崎葬祭店

自宅葬・ホール葬・寺院葬
家族葬用お別れ室・安置所2部屋完備

電話24時間受付
0475(52)2267
事前見積もり無料

ご葬儀

…安心価格のお約束…

東 葬

ご自宅葬・ホール葬
事前相談承っております
東金市台方59-2 城西小学校前

0475(52)4624(代)
ご相談ダイヤル(無料) 0120-044-870